

Porównanie tłumaczeń Izajasza 65:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Byłem przystępny dla tych, którzy o Mnie* nie pytali, dałem się znaleźć tym, którzy Mnie nie szukali. Oto jestem! Oto jestem! – mówiłem do narodu, który nie był nazwany** moim imieniem.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ o Mnie, za 1QIsa a, pod. G, τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν.

²⁾ nie wzywał G, οἱ οὐκ ἐκάλεσάν, pod. BHS: אֵין אֵל .

³⁾ <x>520 10:20</x>